

Paziņojums personām un vienībām, uz kurām attiecina ierobežojošus pasākumus, kas ir noteikti Padomes Lēmumā 2010/231/KĀDP, ko groza ar Padomes Lēmumu 2012/388/KĀDP, un Padomes Regulā (ES) Nr. 356/2010, ko groza ar Padomes Regulu (ES) Nr. 641/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju

(2012/C 210/07)

Šeit sniegtā informācija ir paredzēta to personu un vienību ievēribai, kas norādītas pielikumā Padomes Lēmumā 2010/231/KĀDP, ko groza ar Padomes Lēmumu 2012/388/KĀDP ⁽¹⁾, un I pielikumā Padomes Regulā (ES) Nr. 356/2010, ko groza ar Padomes Regulu (ES) Nr. 641/2012 ⁽²⁾.

ANO Drošības padomes Sankciju komiteja, kas izveidota saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūciju 751 (1992) par Somāliju, 2012. gada 17. februārī atjaunināja to personu un vienību sarakstu, uz kurām attiecināmi ierobežojoši pasākumi.

Attiecīgās personas un vienības ANO Sankciju komitejai, kas izveidota saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūciju 751 (1992), jebkurā laikā var iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumus par viņu iekļaušanu minētajā ANO sarakstā, lūgumam pievienojot apliecinājošus dokumentus. Šādi lūgumi nosūtāmi uz šo adresi:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Plašāka informācija pieejama: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Pēc ANO lēmuma pieņemšanas Eiropas Savienības Padome ir noteikusi, ka personas un vienības, kas norādītas minētajos pielikumos, būtu jāiekļauj tādu personu un vienību sarakstos, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2010/231/KĀDP un Padomes Regulā (ES) Nr. 356/2010.

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu kompetentām attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) iestādēm, kā norādīts Regulas (ES) Nr. 356/2010 II pielikumā minētajās interneta vietnēs, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus galveno vajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. Regulas 5. pantu).

Attiecīgās personas un vienības var iesniegt Padomei lūgumu – līdz ar apliecinājošiem dokumentiem – pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajos sarakstos, nosūtot to uz šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Padomes lēmumu Eiropas Savienības Vispārējā Tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas ir paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta 2. punktā un 263. panta 4. un 6. punktā.

⁽¹⁾ OV L 187, 17.7.2012., 38. lpp.

⁽²⁾ OV L 187, 17.7.2012., 3. lpp.